I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2243/89

of 25 July 1989

determining the amounts of the variable components and additional duties applicable from 1 August to 31 October 1989 on the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Articles 53 and 213 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products (1), as amended by Regulation (EEC) No 3743/87 (2), and in particular Articles 6 and 8 thereof,

Whereas the rules for calculating the variable component applicable to each of the goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 are laid down in Article 6 (1) and (2) of that Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3034/80 (3), as amended by Regulation (EEC) No 4091/87 (4), fixes the quantities of the basic products considered as having been used in the manufacture of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80;

Whereas, in accordance with the second indents of Articles 53 (1) and 213 (1) of the Act of Accession, the variable component applicable to imports of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 into the two new Member States from third countries is to be increased or reduced, as the case may be, by an accession compensatory amount;

Whereas the average threshold prices to be taken into account for the months of August, September and October 1989 for the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80 are as follows:

Cereals

(ECU/100 kg)

Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
23,936	30,588	21,774	21,774	21,774	54,210

(1) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.
(2) OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 29.
(3) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 7.
(4) OJ No L 382, 31. 12. 1987, p. 27.

Milk products

(ECU/100 kg)

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
198,930	277,650	343,570

Beet and cane sugar, solid; molasses

(ECU/100 kg)

White sugar	Molasses
65,000	6,900

Whereas the first subparagraph of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 3033/80 provides that where, pursuant to the Regulations on the common organization of markets, a production refund or an aid is applicable in all Member States to basic products or to products assimilated thereto under Article 3 of that Regulation, the amount of the variable component shall be calculated by reference to the price resulting from the application of those measures instead of by reference to the average threshold price; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 3034/80 specifies the goods to which these provisions are applicable;

Whereas, as regards the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80, the averages, as calculated for the period comprising the months of May, June and the first 10 days of July 1989 cif prices (excluding special cif prices) or, as the case may be, free-at-frontier prices, used in fixing the levies applicable to each such basic product, are as follows:

Cereals

(ECU/100 kg)

Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
14,014	16,138	11,669	11,654	11,066	24,238

Milk products

(ECU/100 kg)

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
128,690	139,680	136,260

Beet and cane sugar, solid; molasses

(ECU/100 kg)

White sugar	Molasses
32,400	6,270

Whereas the Common Customs Tariff provides, in the case of certain goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80, for a maximum duty comprising an additional duty on their sugar content expressed in terms of sucrose (AD S/Z) or on their flour content (AD F/M); whereas the rules for calculating such additional duties are set out in Article 8 (2) and (3) of that Regulation; whereas, pursuant to Article 8 (4) of that same Regulation, the Commission is to determine each quarter the amount of the additional duties and the price differences used in calculating those additional duties;

Whereas the average threshold prices for common wheat flour and for rye flour to be taken into consideration for the months of August, September and October 1989 are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
36,215	33,413

Whereas the average cif prices taken into account in establishing the levy applicable to the flours in question, as calculated for the period comprising the months of May, June and the first 10 days of July 1989, are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
20,995	17,937

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 August to 31 October 1989 in respect of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80, the variable components applicable on importation into the Community shall be as specified in Annex I, subject to the application of the 'accession' compensatory amounts provided for in Articles 53 (1) and 213 (1) of the Act of Accession.

2. From 1 August to 31 October 1989 the amount of additional duties as referred to in Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 3033/80 on various kinds of sugar expressed as sucrose (AD S/Z), or on flour (AD F/M), applicable on importation into the Community, shall be as specified in Annex II.

Article 2

From 1 August to 31 October 1989 the differences in prices for the basic products, as referred to in Articles 6 (2) and (3) and 8 (2) (a) of Regulation (EEC) No 3033/80, shall be as specified in Annex III.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1989.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Vice-President

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, a partir del 1 de agosto al 31 de octubre de 1989 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de terceros países

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra tredjelande til Fællesskabet fra 1. august til og med 31. oktober 1989

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1989

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1989, κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 August to 31 October 1989 inclusive, on importation into the Community from third countries

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, à compter du 1er août jusqu'au 31 octobre 1989 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi dal 1° agosto al 31 ottobre 1989 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, te heffen van 1 augustus tot en met 31 oktober 1989

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1989, inclusive, à importação à Comunidade proveniente de países terceiros

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ECU/écus/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ECU/écus/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ECU/écus/ 100 kg
0403 10 51	70,24	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	137,97	1806 90 50	(3)	2001 90 30 (1)	10,71
0403 10 59	170,47	1806 90 60	(*)	2001 90 40 (1)	4,28
0403 10 91	10,47	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	15,98	1806 90 90	(*)	2004 90 10 (1)	10,71
0403 10 99	26,35	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	70,24	1901 20 00	(*)	2005 80 00 (1)	10,71
0403 90 73	137,97	1901 90 11	19,73	2008 99 85 (1)	10,71
0403 90 79	170,47	1901 90 19	16,09	2008 99 91 (1)	4,28
0403 90 91	10,47	1901 90 90	(*)	2101 10 99	(*)
0403 90 93	15,98	1902 11 00	24,13	2101 20 90	(*)
0403 90 99	26,35	1902 19 10	24,13	2101 30 19	13,86
0710 40 00 (1)	10,71	1902 19 90	21,10	2101 30 99	24,79
0711 90 30 (1)	10,71	1902 20 91	5,92	2102 10 31	2,68
1517 10 10	31,10	1902 20 99	16,76	2102 10 39	0,00
1517 90 10	31,10	1902 30 10	24,13	2105 00 10	15,17
1704 10 11	22,12	1902 30 90	9,54	2105 00 91	38,25
1704 10 19	22,12	1902 40 10	24,13	2105 00 99	54,81
1704 10 91	24,53	1902 40 90	9,54	2106 10 90	(*)
1704 10 99	24,53	1903 00 00	17,24	2106 90 10	82,78
1704 90 30	42,26	1904 10 10	22,81	2106 90 99	(5)
1704 90 51	(*)	1904 10 30	52,15	2202 90 91	8,88
1704 90 55	(*)	1904 10 90	34,58	2202 90 95	11,54
1704 90 61	(*)	1904 90 10	52,15	2202 90 99	21,20
1704 90 65	(*)	1904 90 90	25,14	2905 43 00	97,80
1704 90 71	(*)	1905 10 00	14,15	2905 44 11	18,42
1704 90 75	(*)	1905 20 10	16,56	2905 44 19	29,34
1704 90 81	(3)	1905 20 30	20,98	2905 44 91	26,23
1704 90 99	(3)	1905 20 90	25,39	2905 44 99	41,73
1806 10 10 (2)	19,56	1905 30 11	(*)	3505 10 10	20,24
1806 10 30	24,45	1905 30 19	(*)	3505 10 90	20,24
1806 10 90	32,60	1905 30 30	(*)	3505 20 10	5,14
1806 20 10	(*)	1905 30 51	(*)	3505 20 30	10,17
1806 20 30	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 50	16,17
1806 20 50	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 90	20,24
1806 20 70	(*)	1905 30 99	(*)	3809 10 10	10,17
1806 20 90	(*)	1905 40 00	(4)	3809 10 30	14,13
1806 31 00	(*)	1905 90 10	16,67	3809 10 50	17,24
1806 32 10	(*)	1905 90 20	68,96	3809 10 90	20,24
1806 32 90	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	18,42
1806 90 11	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	29,34
1806 90 19	(*)	1905 90 50	(*)	3823 60 91	26,23
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	41,73

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg
7000	0,00	7051	47,02	7108	31,95
7001	7,82	7052	53,87	7109	41,08
7002	14,67	7053	60,39	7110	15,92
7003	21,19	7055	44,77	7111	23,74
7004	30,32	7056	52,59	7112	30,59
7005	4,54	7057	59,44	7113	37,11
7006	12,36	7060	52,68	7115	21,49
7007	19,21	7061	60,50	7116	29,31
7008	25,73	7062	67,35	7117	36,16
7009	34,86	7063	73,87	7120	16,05
7010	9,70	7064	83,00	7121	23,88
7011	17,52	7065	57,22	7122	30,72
7012	24,37	7066	65,04	7123	37,24
7013	30,89	7067	71,89	7124	46,37
7015	15,27	7068	78,41	7125	20,59
7016	23,09	7069	87,54	7126	28,42
7017	29,94	7070	62,38	7127	35,26
7020	9,83	7071	70,20	7128	41,78
7021	17,66	7072	77,05	7129	50,91
7022	24,50	7073	83,57	7130	25,75
7023	31,02	7075	67,95	7131	33,57
7024	40,15	7076	75,77	7132	40,42
7025	14,37	7077	82,62	7133	46,94
7026	22,20	7080	102,55	7135	31,32
7027	29,04	7081	110,37	7136	39,14
7028	35,56	7082	117,22	7137	45,99
7029	44,69	7083	123,74	7140	35,72
7030	19,53	7084	132,87	7141	43,54
7031	27,35	7085	107,09	7142	50,39
7032	34,20	7086	114,91	7143	56,91
7033	40,72	7087	121,76	7144	66,04
7035	25,10	7088	128,28	7145	40,26
7036	32,92	7090	112,25	7146	48,08
7037	39,77	7091	120,07	7147	54,93
7040	29,50	7092	126,92	7148	61,45
7041	37,32	7095	117,82	7149	70,58
7042	44,17	7096	125,64	7150	45,42
7043	50,69	7100	6,22	7151	53,24
7044	59,82	7101	14,04	7152	60,09
7045	34,04	7102	20,89	7153	66,61
7046	41,86	7103	27,41	7155	50,99
7047	48,71	7104	36,54	7156	58,81
7048	55,23	7105	10,76	7157	65,66
7049	64,36	7106	18,58	7160	58,90
7050	39,20	7107	25,43	7161	66,72

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg
7162	73,57	7221	56,25	7369	121,15
7163	80,09	7260	78,17	7370	95,99
7164	89,22	7261	85,99	7371	103,81
7165	63,44	7262	92,84	7372	110,66
7166	71,26	7263	99,36	7373	117,18
7167	78,11	7264	108,48	7375	101,56
7168	84,63	7265	82,71	7376	109,38
7169	93,76	7266	90,53	7380	107,13
7170	68,60	7267	97,38	7400	59,33
7171	76,42	7268	103,90	7401	67,15
7172	83,27	7269	113,02	7402	74,00
7173	89,79	7270	87,86	7403	80,52
7175	74,17	7271	95,69	7404	89,65
7176	81,99	7272	102,53	7405	63,87
7177	88,84	7273	109,05	7406	71,69
7180	108,77	7275	93,43	7407	78,54
7181	116,59	7276	101,26	7408	85,06
7182	123,44	7280	99,00	7409	94,18
7183	129,96	7300	44,15	7410	69,02
7185	113,31	7301	51,97	7411	76,85
7186	121,13	7302	58,82	7412	83,69
7187	127,98	7303	65,34	7413	90,21
7188	134,50	7304	74,47	7415	74,59
7190	118,47	7305	48,69	7416	82,42
7191	126,29	7306	56,51	7417	89,26
7192	133,14	7307	63,36	7420	80,16
7195	124,04	7308	69,88	7421	87,99
7196	131,86	7309	79,01	7460	93,74
7200	27,59	7310	53,85	7461	101,57
7201	35,42	7311	61,67	7462	108,41
7202	42,26	7312	68,52	7463	114,93
7203	48,78	7313	75,04	7464	124,06
7204	57,91	7315	59,42	7465	98,28
7205	32,13	7316	67,24	7466	106,11
7206	39,96	7317	74,09	7467	112,95
7207	46,80	7320	64,99	7468	119,47
7208	53,32	7321	72,81	7470	103,44
7209	62,45	7360	86,29	7471	111,26
7210	37,29	7361	94,12	7472	118,11
7211	45,11	7362	100,96	7475	109,01
7212	51,96	7363	107,48	7476	116,83
7213	58,48	7364	116,61	7500	86,92
7215	42,86	7365	90,83	7501	94,75
7216	50,68	7366	98,66	7502	101,59
7217	57,53	7367	105,50	7503	108,11
7220	48,43	7368	112,02	7504	117,24

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg
7505	91,46	7617	149,98	7751	185,44
7506	99,28	7620	140,88	7760	205,24
7507	106,13	7621	148,71	7761	213,06
7508	112,65	7632	19,21	7762	219,91
7509	121,78	7633	23,09	7765	209,78
7510	96,62	7634	29,94	7766	217,60
7511	104,44	7635	7,82	7770	214,93
7512	111,29	7636	14,67	7771	222,76
7513	117,81	7637	21,19	7780	242,55
7515	102,19	7642	30,32	7781	250,38
7516	110,01	7700	131,86	7785	247,09
7517	116,86	7701	139,69	7786	254,92
7520	107,76	7702	146,53	7800	20,84
7521	115,58	7703	153,05	7801	28,66
7560	107,29	7704	162,18	7810	146,10
7561	115,11	7705	136,40	7811	153,92
7562	121,96	7706	144,23	7812	160,77
7563	128,48	7707	151,07	7815	150,64
7564	137,61	7708	157,59	7816	158,46
7565	111,83	7710	141,56	7817	165,31
7566	119,65	7711	149,38	7820	30,67
7567	126,50	7712	156,23	7821	38,49
7568	133,02	7715	147,13	7830	155,80
7570	116,99	7716	154,95	7831	163,62
7571	124,81	7720	130,61	7840	50,34
7572	131,66	7721	138,43	7841	58,16
7575	122,56	7722	145,28	7860	73,52
7576	130,38	7723	151,80	7861	81,34
7600	120,05	7725	135,14	7900	27,06
7601	127,87	7726	142,97	7901	34,88
7602	134,72	7727	149,81	7910	152,32
7603	141,24	7728	156,33	7911	160,14
7604	150,37	7730	140,30	7912	166,99
7605	124,59	7731	148,13	7915	156,86
7606	132,41	7732	154,97	7916	164,68
7607	139,26	7735	145,87	7917	171,53
7608	145,78	7736	153,70	7920	36,89
7609	154,90	7740	167,92	7921	44,71
7610	129,74	7741	175,75	7930	162,01
7611	137,57	7742	182,59	7931	169,84
7612	144,41	7745	172,46	7940	56,56
7613	150,93	7746	180,28	7941	64,38
7615	135,31	7747	187,13	7960	79,74
7616	143,14	7750	177,62	7961	87,56

Notas

(*) Ver parte 2.
(1) Por 100 kg de boniatos etc. o de maíz escurridos.
(2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
(3) Ver Anexo V.
(4) Ver Anexo VI.
(5) Ver Anexo VII.

Noter

(*) Se del 2.
(1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
(2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
(3) Se bilag V.
(4) Se bilag VI.
(5) Se bilag VII.

Fußnoten

(*) Siehe Teil 2.
(1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
(2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglukose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
(3) Siehe Anhang V.
(4) Siehe Anhang VI.
(5) Siehe Anhang VII.

Σημειώσεις

(*) Βλέπε μέρος 2.
(1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κλπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
(2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράτεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
(3) Βλέπε παράρτημα V.
(4) Βλέπε παράρτημα VI.
(5) Βλέπε παράρτημα VII.

Notes

(*) See Part 2.
(1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
(2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
(3) See Annex V.
(4) See Annex VI.
(5) See Annex VII.

Notes

(*) Voir partie 2.
(1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
(2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
(3) Voir l'annexe V.
(4) Voir l'annexe VI.
(5) Voir l'annexe VII.

Note

(*) Vedi parte 2.
(1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
(2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
(3) Vedi allegato V.
(4) Vedi allegato VI.
(5) Vedi allegato VII.

Voetnoten

(*) Zie deel 2.
(1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
(2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
(3) Zie bijlage V.
(4) Zie bijlage VI.
(5) Zie bijlage VII.

Notas

(*) Ver parte 2.
(1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
(2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
(3) Ver Anexo V.
(4) Ver Anexo VI.
(5) Ver Anexo VII.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de terceros países, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1989 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra tredjelande fra 1. august til og med 31. oktober 1989

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1989

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 κιλιόγραμμα καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1989, κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from third countries from 1 August to 31 October 1989 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers, du 1er août au 31 octobre 1989 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto), applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1° agosto al 31 ottobre 1989 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1989

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente dos países terceiros, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1989 inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z ECU/écus/ 100 kg	AD F/M ECU/écus/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z ECU/écus/ 100 kg	AD F/M ECU/écus/ 100 kg
1704 90 30		14,67		1806 90 50	7632	14,67	
1704 90 51		(*)				(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 65		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 71		(*)		1905 10 00			15,48
1704 90 75		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 81	7632	14,67		1905 30 19		(*)	
		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99	7632	14,67		1905 30 51		(*)	
		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 30		(*)		1905 30 99		(*)	(*)
1806 20 50		(*)		1905 90 10			18,26
1806 20 90		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 50			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 60		(*)	
1806 32 90		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 11		(*)		2105 00 10		8,15	
1806 90 19		(*)		2105 00 91		6,52	
1806 90 31		(*)		2105 00 99		6,52	
1806 90 39		(*)					

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδετε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglukose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose	AD S/Z ECU/écus/100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 30	7,82
> = 30 — < 50	14,67
> = 50 — < 70	21,19
> = 70	30,32

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M ECU/écus/100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 25	4,87
> = 25 — < 50	10,50
> = 50 — < 75	16,44
> = 75	22,53

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III

Diferencias de precio relativas a los productos básicos, que habrán de tomarse en consideración a la importación en la Comunidad, procedentes de terceros países, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1989 inclusive

Prisforskelle for basisprodukter, der skal tages i betragtning ved indførsel i Fællesskabet fra tredjelande fra 1. august til og med 31. oktober 1989

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1989 zu berücksichtigen sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως, που πρέπει να ληφθούν υπόψη από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1989, κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Differences in prices for basic products to be taken into consideration on importation into the Community from third countries from 1 August to 31 October 1989 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, à prendre en considération à l'importation dans la Communauté, en provenance des pays tiers, à partir du 1er août jusqu'au 31 octobre 1989 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, da prendere in considerazione all'importazione nella Comunità dai paesi terzi, dal 1° agosto al 31 ottobre 1989 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking te nemen bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1989

Diferença de preço relativa aos produtos de base a tomar em consideração na importação na Comunidade proveniente dos países terceiros, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1989 inclusive

	ECU/écus/100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	9,922
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	14,450
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	10,105
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	10,120
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	10,708
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	29,972
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	70,240
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	137,970
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	207,310
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	32,600
Melazas / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,630
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	15,220
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	15,476

ANNEX IV

Additional code (by composition)

milkfat (% by weight)	milk proteins (% by weight)	Starch/Glucose (% by weight) (1)																		
		⩾0<5					⩾5<25					⩾25<50				⩾50<75			⩾75	
		Sucrose/Invertsugar/Isoglucose (% by weight) (2)																		
		⩾0 <5	⩾5 <30	⩾30 <50	⩾50 <70	⩾70	⩾0 <5	⩾5 <30	⩾30 <50	⩾50 <70	⩾70	⩾0 <5	⩾5 <30	⩾30 <50	⩾50	⩾0 <5	⩾5 <30	⩾30	⩾0 <5	⩾5
⩾ 0 < 1,5	⩾ 0 < 2,5	000	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	015	016	017	800	801
	⩾ 2,5< 6	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032	033	035	036	037	820	821
	⩾ 6 <18	040	041	042	043	044	045	046	047	048	049	050	051	052	053	055	056	057	840	841
	⩾18 <30	060	061	062	063	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	075	076	077	860	861
	⩾30 <60	080	081	082	083	084	085	086	087	088	×	090	091	092	×	095	096	×	×	×
	⩾60	810	811	812	×	×	815	816	817	×	×	830	831	×	×	×	×	×	×	×
⩾ 1,5< 3	⩾ 0 < 2,5	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	115	116	117	900	901
	⩾ 2,5< 6	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	135	136	137	920	921
	⩾ 6 <18	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	155	156	157	940	941
	⩾18 <30	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	175	176	177	960	961
	⩾30 <60	180	181	182	183	×	185	186	187	188	×	190	191	192	×	195	196	×	×	×
	⩾60	910	911	912	×	×	915	916	917	×	×	930	931	×	×	×	×	×	×	×
⩾ 3 < 6	⩾ 0 <18	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	215	216	217	220	221
	⩾18	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	275	276	×	280	×
⩾ 6 < 9	⩾ 0 <18	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	315	316	317	320	321
	⩾18	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	375	376	×	380	×
⩾ 9 <12	⩾ 0 <18	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	415	416	417	420	421
	⩾18	460	461	462	463	464	465	466	467	468	×	470	471	472	×	475	476	×	×	×
⩾12 <18	⩾ 0 <18	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	515	516	517	520	521
	⩾18	560	561	562	563	564	565	566	567	568	×	570	571	572	×	575	576	×	×	×
⩾18 <26		600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	615	616	617	620	621
⩾26 <40		700	701	702	703	704	705	706	707	708	×	710	711	712	×	715	716	×	×	×
⩾40 <55		720	721	722	723	×	725	726	727	728	×	730	731	732	×	735	736	×	×	×
⩾55 <70		740	741	742	×	×	745	746	747	×	×	750	751	×	×	×	×	×	×	×
⩾70 <85		760	761	762	×	×	765	766	×	×	×	770	771	×	×	×	×	×	×	×
⩾85		780	781	×	×	×	785	786	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

(1) Starch: Glucose
The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products i.e. all the polymers of glucose and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).
However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

(2) Sucrose/Invert sugar/Isoglucose:
The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) or found to be present in the goods.
However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

ANNEX V

CN code	Description	Additional code
1704 90 81	— Preparations of sesame (± 50 %) and sugar and glucose (± 50 %), whether or not containing added cocoa or dried fruits, called 'halva'	7632
	— Other:	
	— — Use additional code indicator No 7:	
	— — — See Table 4	

CN code	Description	Additional code
1704 90 99	— Preparations of sesame (± 50 %) and sugar and glucose (± 50 %), whether or not containing added cocoa or dried fruits, called 'halva'	7632
	— Other:	
	— — Use additional code indicator No 7:	
	— — — See Table 4	

CN code	Description	Additional code
1806 90 50	— Preparations of sesame (± 50 %) and sugar and glucose (± 50 %), whether or not containing added cocoa or dried fruits, called 'halva'	7632
	— Other:	
	— — Use additional code indicator No 7:	
	— — — See Table 4	

ANNEX VI

CN code	Description	Additional code
1905 40 00	— Containing by weight of sucrose/invertsugar/isoglucose:	
	— — 5 % or more, but less than 30 %	7633
	— — 30 % or more	7634
	— Other:	
	— — Use additional code indicator No 7:	
	— — — See Table 4	

ANNEX VII

CN code	Description	Additional code
2106 90 99	— Liquid preparations, which after diluting or other treatment are intended for the manufacture of beverages for consumption:	
	— — Not containing or containing by weight less than 5 % starch/glucose, less than 1,5 % milkfat, less than 2,5 % of milk proteins, and containing by weight, of sucrose/isoglucose	
	— — — 5 % or more, but less than 30 %	7635
	— — — 30 % or more, but less than 50 %	7636
	— — — 50 % or more, but less than 70 %	7637
	— — — 70 % or more	7642
	— Other:	
	— — Use additional code indicator No 7:	
	— — — See Table 2	